

Ügyiratszám: 18017-1/2009.

Válaszában szíveskedjen iktató-  
számunkra hivatkozni.

Eloadó: Pónya Ferenc/  
Polgárné Balajti Margit

Miskolc, 2009. szeptember 2.

Ügyfelfogadás:

Hétfő: 8-12 óra

Szerda: 8-12, 13-16 óra

Péntek: 8-12 óra

Kedden és Csütörtökön az ügyfelfogadás szünetel.



ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI  
KÖRNYEZETVÉDELMI, TERMÉ-  
SZETVÉDELMI ÉS VÍZÜGYI FEL-  
ÜGYELŐSÉG  
mint I. fokú hatóság

Miskolc, Mindszent tér 4.  
Levél cím: 3501 Miskolc, Pf. 379  
Telefon: (46) 517-300  
Telefax: (46) 517-399  
Magyar Államkincstár:  
10027006-01711868-00000000

Tárgy: A HM (Budapest)  
Mezőkövesd 0456/2 hrsz-ú  
ingatlanon található  
felhagyott üzemanyagbázis  
déli határán kívül, a repülőtér  
irányában haladó egykori  
szállítóvezeték nyomvonala  
mentén észlelt felszín alatti  
víz szennyezettség részletes  
tényfeltárásának elrendelése

Hiv.sz.:

Eloadója:

Melléklet:

KÖÖC

09.11.19

## HATÁROZAT

I. A Honvédelmi Minisztérium Infrastrukturális Ügynökség (1095 Budapest, Soroksári út 152.) - továbbiakban kötelezett - részére, Mezőkövesd 0456/2 hrsz-ú ingatlanon található felhagyott üzemanyagbázis déli határán kívül, a repülőtér irányában haladó egykori szállítóvezeték nyomvonala mentén észlelt felszín alatti víz szennyezettség megismerése, továbbá a szükséges kármentesítési feladatok meghatározása érdekében a részletes tényfeltárás elvégzését

### elrendelem.

II. Előírásaink a részletes tényfeltáráshoz:

1. A részletes tényfeltáráshoz kötelezett a Honvédelmi Minisztérium Infrastrukturális Ügynökség (1095 Budapest, Soroksári út 152.).
2. A kötelezett a feltárás során részletesen határolja le a Mezőkövesd 0456/2 hrsz-ú ingatlanon található felhagyott üzemanyagbázis déli határán kívül, a repülőtér irányában haladó egykori szállítóvezeték nyomvonala mentén (Mezőkövesd 0456/3 hrsz. területen) észlelt felszín alatti víz szénhidrogén szennyezettségét a „B” szennyezettségi határértékig. A tényfeltárás során részletesen vizsgálni kell a földtani közeg szennyezettségét és a szennyeződés utánpótlódási lehetőségét is. A Földtani közeg szennyezettsége esetén a lehatárolását a „B” szennyezettségi határértékig szintén el kell végezni. Vizsgálni kell minden olyan szennyező anyag térbeli előfordulását, amelynek jelenléte a területen végzett addigi tevékenységek vagy alkalmazott technológiák alapján valószínűsíthető. Az előzőekre irányuló szűrővizsgálatot a 14/2005. (VI. 28.) KvVM rendeletben előírtaknak megfelelően kell végezni.
3. A lehatárolás során figyelembe kell venni az eddigi feltáró vizsgálatok, és a kármentesítési monitoring eredményét. A tényfeltárásnak ki kell terjednie a 2004-ben az R+5 Kft. (5000 Szolnok, Gáz u. 1.) által végzett feltárás során, az

Az eredetit mindenben megegyező, hiteles másolat.

2009.09.29. Pónya Ferenc

üzemanyagbázistól délkeleti irányban, 4-600 m-es távolságban a teleppel szomszédos mezőgazdasági területen kimutatott felszínalatti víz szennyezettség vizsgálatára és lehatárolására is.

4. A tényfeltárás során a talaj és talajvíz mintavételezést az MSZ ISO 5667-10/1995, az MSZ 21470-1/1998 és az MSZ 21464 szabványokban foglaltak szerint kell végezni. A mintavételt csak arra jogosultsággal rendelkező, akkreditált szervezet (laboratórium) végezheti.
5. A mintavételezésnél és a minták analitikai vizsgálatánál be kell tartani a 6/2009.(IV.14.) KvVM-EüM-FVM együttes rendeletben meghatározott követelményeket.
6. A tényfeltárási munkálatok során meg kell akadályozni azt, hogy szennyezés az egyik környezeti elemről egy másik környezeti elemre áttevődjön. Biztosítani kell, hogy a munkálatok végzése a legkisebb környezeti terheléssel történjen.
7. A tényfeltárási munkák megkezdését és a tényfeltárás során észlelt rendkívüli körülményeket haladéktalanul be kell jelenteni Felügyelőségünkre.
8. A kötelezett a kármentesítési munkák megkezdésének idejét az érintett terület tulajdonosával (kezelőjével, használójával) a tevékenység megkezdése előtt legalább 30 nappal közölni köteles.
9. A tényfeltárás eredményeit dokumentálni kell, meghatározva a veszélyeztetett területen a szennyezettség kockázatának csökkentése, a szennyezett területen a szennyezettség csökkentése, illetve megszüntetése érdekében szükséges beavatkozásokat is.  
A kötelezettség teljesítésére összeállításra kerülő tényfeltárási záródokumentációt és műszaki beavatkozási tervet, a mód. 219/2004. (VII.21.) Kormányrendeletben és annak mellékleteiben meghatározott tartalmi követelmények alapján kell elkészíteni és be kell nyújtani Felügyelőségünkre.
10. A tényfeltárási záródokumentáció benyújtási határideje:

**2010. szeptember 30.**

III. A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Észak-magyarországi Iroda (Miskolc) 470/2402/1/2009. számú előzetes nyilatkozata:

1. Amennyiben a tényfeltárás eredményeként talajcserével járó kármentesítésre kerül sor, az kizárólag régészeti megfigyelés biztosítása mellett végezhető.
2. A régészeti megfigyelést a beruházó és a területileg illetékes miskolci Herman Ottó Múzeum előzetes írásos megállapodása alapján, a beruházó költségviselésével kell gyakorolni. A régészeti megfigyelés eredményéről jegyzőkönyvet kell felvenni. E jegyzőkönyv egy példányát a régészeti megfigyelés befejezését követő 30 napon belül Hatóságunknak meg kell küldeni.
3. Amennyiben a régészeti megfigyelés eredményeként régészeti leletek, jelenségek kerülnek elő, úgy a beruházónak el kell végeztetni azok megelőző régészeti feltárását.
4. Ha a földmunka bármely - pl. a régészeti megfigyelésen kívüli - szakaszában régészeti leletek kerülnek elő, vagy ennek gyanúja felmerül, a munka felelős vezetője köteles a bolygatást azonnal abbahagyni, az esetről a területileg illetékes Herman Ottó Múzeumot haladéktalanul értesíteni, a területet és a talált leleteket a felelős őrzés szabályai szerint megőrizni és a múzeum képviselőjének átadni.

*A eredetivel mindenki meggyező hiteltel másolat.*  
2010.04.23.

- IV. Felhívom a kötelezett figyelmét, hogy a határidő eredménytelen eltelte esetén a 2004. évi CXL. tv. 140. § (1) bek. d.) pontja alapján a 61. §-ában meghatározott, 5. 000.- Ft-tól 1.000.000. Ft-ig terjedő, ismételten is kiszabható eljárási bírság kiszabásának van helye.
- V. A határozat ellen a kézhezvételtől számított 15 napon belül az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőséghez címzett, de Felügyelőségünkhöz kettő példányban benyújtható fellebbezésnek van helye.

A fellebbezés illetéke. 15.000 Ft

### INDOKOLÁS

A Honvédelmi Minisztérium Infrastrukturális Ügynökség megbízásából, a 6520-4/1999. számú határozatban és az abban megállapítottak végrehajtását elrendelő 20743-2/2006. számú határozatban előírtak teljesítésére, a HÁROM KÖR DELTA Környezetgazdálkodási Kft. (3530 Miskolc, Földes F. u. 6.) 2009. április 15-én benyújtotta jóváhagyásra, a Honvédelmi Minisztérium Mezőkövesd felhagyott üzemanyagbázis területén feltárt földtani közeg és felszínalatti víz szennyezettség, saját tervezésben 2009. márciusi keltezéssel készített aktualizált tényfeltárási záródokumentációját.

A záródokumentációt a Felügyelőség 11370-14/2009. számú határozatával elfogadta és a földtani közeg és a felszínalatti víz szennyezésre vonatkozóan műszaki beavatkozás megvalósítási terv és kármentesítési monitoring terv készítését rendelte el Honvédelmi Minisztérium Infrastrukturális Ügynökség részére.

A tényfeltárási záródokumentáció megállapításai szerint:

- „Az elvégzett aktualizáló vizsgálatok az 1999-ben részletesen feltárt szennyezéssel érintett terület lehatárolása tekintetében jelentős módosulást eredményeztek.  
A korábbi vizsgálatoknál részletesebb mintavételezés kimutatta, hogy az üzemanyagbázis környezetében két-, egymástól jól elkülönülő szennyezés írható le:
  - a telepen belüli vasúti lefejtő műtárgyak és elosztó vezetékek térségében ~6 hektár kiterjedésű egybefüggő szennyezés határolható le, mely nem lépi át a bázist magába foglaló (Mezőkövesd 0456/2 hrsz.) ingatlan határát;
  - a telep délkeleti határán kívül a repülőtér irányában haladó egykori szállítóvezeték nyomvonala mentén szintén jelentős talajvíz szennyezés tapasztalható (Mezőkövesd 0456/3 hrsz.), melynek kiterjedését a jelen vizsgálatok nem határolták le.”
- „A területen kívül eső forrás az üzemanyag tárolót a repülőtéri teleppel összekötő felszín alatti kiszolgáló vezeték nyomvonala mentén található, valószínűsíthető, hogy ezt a szennyezést a kiszolgáló vezeték részleges felszámolása során a környezetbe kijutott üzemanyag okozta. Ennek a szennyező forrásnak a területen belüli forráshellyel való összevonása nem

*Az eredetileg mindenben megegyező hiteles másolat.*

2016.04.29.



*[Handwritten signature]*

indokolt sőt, az félrevezető megállapításokhoz vezetne, ezért annak adatait vizsgálatainkból kizártuk, és ezzel a forrással a jelen kockázatfelmérés nem foglalkozott. A megállapításaink az első szennyező forrás felszámolására vonatkoznak."

Az előzőek alapján a tényfeltárás nem terjedt ki a telep délkeleti határán kívül, a repülőtér irányában haladó egykori szállítóvezeték nyomvonala mentén tapasztalt talajvíz szennyezés (Mezőkövesd 0456/3 hrsz.) kiterjedésének vizsgálatára, lehatárolására.

A tényfeltárási záródokumentációban utalás történt, a 2004-ben az R+5 Kft. (5000 Szolnok, Gáz u. 1.) által végzett tényfeltárássra, ami két különálló szennyezett területet különített el:

- az üzemanyagbázis területéhez köthetően ~6,1 hektár-,
- a teleptől délkeleti irányban, 4-600 m-es távolságban található ~36 ha kiterjedésű foltot a teleppel szomszédos mezőgazdasági területen.

A tényfeltárás a mezőgazdasági területre eső szennyezés vizsgálatára nem terjedt ki.

A 11370-14/2009. számú határozat indokolásában rögzítetteknek megfelelően, az üzemanyagbázis területén kívüli szennyezettség megismerése, továbbá a szükséges kármentesítési feladatok meghatározása érdekében a Felügyelőség külön, jelen eljárás keretében intézkedik.

A Mezőkövesd 0456/3 hrsz-ú területen, az F-102 jelű mintavételi ponton észlelt felszínalatti víz szennyezés:

Figyelőkút , fúrás	Összetevő	Mért érték ( $\mu\text{g/l}$ )	"B" szennyezettségi határérték ( $\mu\text{g/l}$ )
F-102 EOV <sub>v</sub> 762798,07 EOV <sub>x</sub> 272683,64	TPH	2180	100
	Etil-benzol	303	20
	Xilolok	552	20
	Egyéb alkilbenzol összesen	1970	20

A 2004-ben az R+5 Kft. (5000 Szolnok, Gáz u. 1.) által végzett tényfeltárás során észlelt, és a 2004. novemberi keltezésű záródokumentációban rögzített felszínalatti víz szennyezés:

Fúrás	Összetevő	Mért érték ( $\mu\text{g/l}$ )	"B" szennyezettségi határérték ( $\mu\text{g/l}$ )
51 EOV <sub>v</sub> 763005 EOV <sub>x</sub> 272484	TPH	899	100
	Egyéb alkilbenzol összesen	57,5	20

A eredetileg mindenképpen meggyőző hiteltel másolat.

2016. 04. 29. [Signature]



53 EOV <sub>y</sub> 763093 EOV <sub>x</sub> 272171	TPH	4160	100
	Etil-benzol	99,3	20
	Xilolok	36,4	20
	Egyéb alkilbenzol összesen	1610	20
55 EOV <sub>y</sub> 763525 EOV <sub>x</sub> 271822	TPH	274	100
57 EOV <sub>y</sub> 764081 EOV <sub>x</sub> 272144	TPH	440	100
61 EOV <sub>y</sub> 762973 EOV <sub>x</sub> 272290	TPH	713	100
62 EOV <sub>y</sub> 763296 EOV <sub>x</sub> 271986	TPH	271	100
63 EOV <sub>y</sub> 763258 EOV <sub>x</sub> 272280	TPH	3120	100

Az eddigi vizsgálatok, a terület szennyezettségére vonatkozó információk alapján a szennyezettség valószínűsíthető.

Az üzemanyagbázis területén kívül, a felszín alatti vízben 8 különböző ponton vett mintában mutattak ki „B” szennyezettségi határérték feletti szénhidrogén tartalmat.

A 219/2004. (VII.21.) Kormányrendelet (Rendelet) 21 § (1) bekezdése szerint: „A már bekövetkezett pontszerű szennyező forráshoz tartozó valószínűsíthető szennyezettség esetén a 19. § (9) bekezdésében foglaltak figyelembevételével a köz érdekében kármentesítést kell végezni.

Figyelembe véve a 92/2007. (IV. 26.) Kormányrendelet 9. § (3) bekezdésének rendelkezéseit, a 219/2004. (VII. 21.) Kormányrendelet 21. § (2) bekezdése alapján a kármentesítésre jelen esetben az köteles, aki

- a szennyezettséget okozó tevékenységet folytatta vagy folytatja, illetve annak jogutódja;
- a környezeti kárért fennálló felelősséget a szennyezett terület tulajdonjogának megszerzésével vagy egyéb módon átvállalja, valamint
- a Kvt. (1995. évi LIII. tv.) 101-102. §-a szerint felelősségre vonható.

A eredetileg mindenben megegyező, lüklés másolat.

2016.04.29. *[Handwritten signature]*



A rendelkezésre álló adatok alapján a Mezőkövesd 0456/2 hrsz-ú ingatlanon található felhagyott üzemanyagbázis területén kívül kimutatott szennyeződés tényfeltárására kötelezett a Honvédelmi Minisztérium Infrastrukturális Ügynökség (1095 Budapest, Soroksári út 152.)

A határozat meghozatala előtt a szennyezéssel érintett terület régészeti jelentőségének tisztázása érdekében Felügyelőségünk 12365-7/2008. számon megkereste a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Észak-magyarországi Irodáját. A Hivatal 470/2974/1/2009. számon előzetes nyilatkozatát megadta, előírásait a határozat III. pontja tartalmazza.

Indokolása:

„A szennyezett terület közelében található Mezőkövesd, Meleg-oldal, M3 - 75. sz. ismert és nyilvántartott lelőhely (azonosító: 30975), valamint a Mezőkövesd, Nagy-Fertő, M3 - 76. sz. ismert régészeti lelőhely (azonosító: 30976).

A "kulturális örökség védelméről" szóló 2001. évi LXIV. törvény (Kövt.) 19. § (2) bekezdése szerint a régészeti örökség elemei a régészeti érdekű területekről vagy a régészeti lelőhelyekről csak régészeti feltárás keretében mozdíthatók el. A régészeti lelőhelyek közelsége miatt, az esetlegesen előkerülő régészeti jelenségek szakszerű feltárásának és dokumentálásának biztosítására szükséges a Kövt. 22. § (2) bekezdésében szereplő régészeti megfigyelés előírása. A földmunkák közben végzendő régészeti megfigyelés feladata annak tisztázása, hogy a tervezett beruházás nem sért-e, semmisít-e meg vagy fed-e el régészeti jelenségeket.

A Herman Ottó Múzeumot az érintett területen a "a régészeti lelőhelyek feltárásának, illetve a régészeti lelőhely, lelet megtalálójára anyagi elismerésének részletes szabályairól" szóló 18/2001. (X. 18.) NKÖM rendelet 1. § d) pontja nevezi meg illetékes múzeumként."

A Felügyelőség 2009. június 10-én tényállás tisztázó tárgyalást tartott a HM Infrastrukturális Ügynökség Mezőkövesd 0456/2 hrsz-ú ingatlanon található felhagyott üzemanyagbázis talaj- és talajvízszennyezés aktualizált tényfeltárási záródokumentációjával, a teljesítési határidőkkel és a tényfeltárás során, az üzemanyagbázis területén kívül feltárt szennyeződés maximumokkal kapcsolatban.

A tárgyalási jegyzőkönyvre való hivatkozással a HM Infrastrukturális Ügynökség 680-104/2009. számon tett nyilatkozatot. A tényfeltárás elvégzésére megállapított teljesítési határidőt a nyilatkozat figyelembe vételével határoztam meg.

A tényfeltárási záródokumentáció benyújtási határidejének meghatározásánál, a kötelezett által elfogadott időpontok megadását, a mód 219/2004. (VII. 21.) Kormányrendelet 20. § (6) bekezdése szerinti egyeztetési kötelezettség indokolja.

Felhívom a figyelmet, hogy a mód. 219/2004. (VII. 21.) Kormányrendelet 32. § (1) bekezdése alapján, ha a „szennyező forrásból származó szennyezés tényfeltárása, monitorozása, illetve a műszaki beavatkozás elvégzése más tulajdonában (használatában) álló területet érint, az érintett ingatlan tulajdonosa (használója) a kártalanításra vonatkozó rendelkezések mellett túrni köteles az államigazgatási határozat alapján végzett kármentesítési tevékenység végzését az ingatlanán”.

A módosított 219/2004. (VII. 21.) Kormányrendelet 19. § (13) bek. b.) pontja szerint a felügyelőség a felszín alatti víz, illetve a földtani közeg veszélyeztetése, szennyezése, károsodása kivizsgálását követően a kötelezettséget megállapító határozatának az érintett részére történő megküldésével egyidejűleg tájékoztatja -egyebek közt- a terület tulajdonosát.

*Az eredetivel minden esetben megegyező hiteles másolat.*

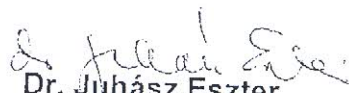
2016.04.28. *[Signature]*



A határozatot a mód. 219/2004. (VII. 21.) Kormányrendelet 19.§ (9) bek. d.) pontja továbbá 21.§ és 22. §-a alapján, a 347/2006. (XII. 23.) Kormányrendelet 8. § (2) bek., valamint az 1. sz. melléklet IV/8 pontjában biztosított jogkörömben, a 2004.évi CXL. tv. 71.§. (1) 72.§.(1) és 74. § (1) bekezdése szerint eljárva hoztam meg.

A fellebbezés illetékét a módosított 1990. évi XCIII. tv. mellékletének XIII/2. d.) pontja határozza meg.

A határozat meghozatalánál figyelembe vettem a 219/2004. (VII. 21.) Kormányrendelet módosítása tárgyában kiadott 92/2007. (IV. 26.) Kormányrendelet 9.§ (3) bekezdésében foglaltakat.

  
Dr. Juhász Eszter  
osztályvezető

Kapják:

1. Honvédelmi Minisztérium Infrastrukturális Ügynökség Budapest, Soroksári út 152. 1095 + tértivevény
2. Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Észak-magyarországi Iroda Miskolc, Rákóczi u. 13. 3530
3. Matyó Agrár Termelő Zrt. Mezőkövesd, Szihalmi u. 4. 3401 (0456/3. hrsz. ingatlan használója)
4. Városi Polgármesteri Hivatal Mezőkövesd, Mátyás király u. 112. 3400
5. Három Kör DELTA Környezetgazdálkodási Kft. Miskolc, Földes F. u. 6. 3530
6. B.-A.-Z. Megyei Főügyészség Miskolc Dózsa Gy. u. 5-7. 3525
- 7-8. Iratokhoz



*Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.*

*2016. 04. 29.*